

DRANCY

N°337

IMMÉDIAT

du 1^{er} au 15 avril 2017



**Vacances :
partez
avec
la Ville**

p. 7 à 9

CINÉMA

Du mercredi 29 mars
au mardi 25 avril

LOGAN

Interdit aux moins
de 12 ans

Dans un futur proche, un certain Logan, épuisé de fatigue, s'occupe d'un professeur X, souffrant, dans un lieu gardé secret à la frontière Mexicaine. Mais les tentatives de Logan pour se retrancher du monde et rompre avec son passé vont s'épuiser lorsqu'une jeune mutante traquée par de sombres individus va se retrouver soudainement face à lui.

Film américain. Genre : action, science fiction, aventure. De James Mangold, avec Hugh Jackman, Patrick Stewart, Dafne Keen.

Mercredi 29 mars à 14 h 30 et 20 h 30,
dimanche 2 avril à 15 h et 17 h 30



L'Espace culturel du parc est fermé
du lundi 3 au mardi 18 avril

PATIENTS

Se laver, s'habiller, marcher, jouer au basket, voici ce que Ben ne peut plus faire à son arrivée dans un centre de rééducation suite à un grave accident. Ses nouveaux amis sont tétras, paras, traumas crâniens... Bref, toute la crème du handicap. Ensemble, ils vont apprendre la patience. Ils vont résister, se vanter, s'engueuler, se séduire mais surtout trouver l'énergie pour réapprendre à vivre. Patients est l'histoire d'une renaissance, d'un voyage chaotique fait de victoires et de défaites, de larmes et d'éclats de rire, mais surtout de rencontres : on ne guérit pas seul.

Film français. Genre : comédie dramatique. De Grand Corps Malade, Mehdi Idir, avec Pablo Pauly, Soufiane Guerrab, Moussa Mansaly
Mercredi 19 avril à 14 h 30 et 20 h 30,
mardi 25 avril à 20 h 30



Pas de séance le dimanche 23 avril

Tarifs : 6 € (plein tarif), 5 € (tarif réduit), 3 € (moins de 12 ans)

Le tarif réduit est accordé sur justificatif : de 13 à 25 ans, aux étudiants, demandeurs d'emploi, plus de 60 ans, abonnés de la saison culturelle.

Paiement par carte bleue à partir de 10 €

Espace culturel du parc
Place Maurice Nilès, 120, rue Sadi Carnot
01 48 31 95 42

FLASHEZ & RETROUVEZ

Le synopsis complet,
les bandes annonces
et la programmation de
vos films.



Jusqu'au samedi 15 avril

• Exposition

Le parcours du chanteur berbère Idir - deuxième partie (p. 3).
de 14 h à 19 h, Centre culturel franco-berbère

Jusqu'au jeudi 20 avril

• Exposition

Les créations des élèves de l'école élémentaire Jean Macé sur le thème du développement durable (p. 16).
lundi et mardi de 14 h à 18 h,
mercredi et samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h,
vendredi de 10 h à 12 h 30, médiathèque de l'Économie,
29, rue Dominique Roberty

Jusqu'au dimanche 21 mai

• Exposition

Mickaël Bethé-Selassié.
du mardi au dimanche de 12 h à 18 h, le samedi jusqu'à 19 h,
château de Ladoucette

Samedi 1^{er} avril

• Vacances scolaires

Début des vacances scolaires. La Ville et les associations proposent des activités pour les enfants et adolescents (p. 6).
Reprise des cours mardi 18 avril.

• Séjours pour enfants et adolescents

Découvrez les séjours proposés par la Ville pour l'été 2017 sur sejours.drancy.fr (p. 8).

• Foot

JA Drancy / Viry-Châtillon.
18 h, stade Charles Sage



• Gala de boxe anglaise

(p. 12).

• Théâtre

Bruno Salomone.
Tarifs : 24 € / 21 € / 16 €
20 h 30, Espace culturel du parc

SAISON 2016
CULTURELLE 2017

Du samedi 1^{er} au vendredi 7 avril

• Structures gonflables

(p. 6).
de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h, gymnase Auguste Delaune

Dimanche 2 avril

• Vide-grenier

organisé par l'Amicale Résistance Lurçat.
à partir de 6 h, parking du centre commercial Avenir

Dimanche 2 avril

• Rugby

Championnat de France (Fédérale 2)
Rugby club de Drancy / Beauvais.
15 h, stade Guy Môquet



Mercredi 5 avril

• Don du sang

(p. 15).
de 14 h à 19 h, Hôtel de ville, salle des mariages

• Jobs d'été

Dernier jour pour s'inscrire aux ateliers de coaching sur les techniques de recherche de jobs d'été organisés par le BIJ et le Lions club, les 11 et 12 avril (p. 10).



Samedi 8 avril

• Forum des séjours d'été pour enfants et adolescents avec le service municipal de la Jeunesse. (p. 8).
de 14 h à 16 h 30, salle Louis Méret

• Foot

Championnat de France (CFA)
JA Drancy / Amiens.
18 h, stade Charles Sage



• Concert

Idir (p. 3).
19 h, gymnase Joliot Curie



• Certificat Voltaire

Dernier jour pour s'inscrire (p. 10).

Lundi 10 avril

• Conseil territorial

20 h, espace Pierre Peugeot,
25, boulevard André Citroën, Aulnay-sous-Bois



Mardi 11 et mercredi 12 avril

• Jobs d'été

Ateliers de coaching sur les techniques de recherche de jobs d'été organisés par le BIJ et le Lions club (p. 10).
Uniquement sur inscription



Jeudi 13 avril

• Spectacle jeune public

L'Odyssée de Moti.
À partir de 3 ans
Tarif : 3,50 €
18 h 30, Espace culturel du parc



UN PEU PLUS TARD...

Mardi 18 avril

• Séjours pour les retraités

Inscriptions (p. 7).

Mercredi 19 avril

• Spectacle jeune public

Il pleut des coquelicots d'Aurélien Loiseau.
À partir de 7 ans
15 h, médiathèque Georges Brassens



Samedi 22 avril

• Certificat Voltaire

9 h, Plateforme de la réussite,
93, rue de la République



• Foot

JA Drancy / LOSC Lille Metropole 2.
18 h, stade Charles Sage



Lundi 24 avril

• Ciné-club

"Ces garçons qui venaient du Brésil".
14 h 30 et 20 h 30, Espace culturel du parc



Mardi 25 avril

• Bal

organisé par le service municipal des Retraités, avec Pascal de Smet.
Tarif : 9 €
14 h, Espace culturel du parc

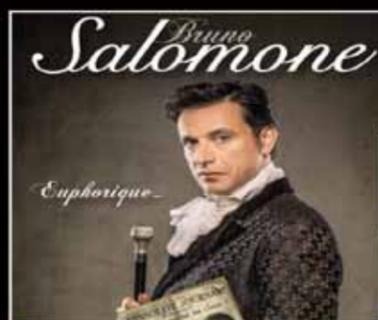
Samedi 29 avril

• Collecte

La société Eco-systèmes, en partenariat avec la Ville, récupère vos déchets électriques et électroniques.
de 9 h à 13 h,
avenue Henri Barbusse, devant la halle du marché couvert



PENSEZ À RÉSERVER VOS PLACES !



BRUNO
SALOMONE
SAMEDI 1^{ER} AVRIL
À 20H30

SAISON 2016
CULTURELLE 2017
BILLETTERIE :
ESPACE CULTUREL DU PARC
MARDI, VENDREDI ET SAMEDI DE 14H À 18H / MERCREDI DE 15H À 18H / SAMEDI MATIN DE 10H À 12H30



L'ODYSSÉE DE MOTI

Un spectacle jeune public de marionnettes et film d'animation, à partir de 3 ans
JEUDI 13 AVRIL
À 18H30

■ Événement

Idir, comme chez lui

Ce grand artiste va jouer dans notre ville, qu'il connaît bien. Idir sera en concert au gymnase Joliot-Curie, samedi 8 avril.

Il sort un disque au mois d'avril. Quoi de plus normal, direz-vous, pour un chanteur ? Sauf qu'Idir fait partie de ces artistes rares, tant dans leurs prestations que dans leurs prises de positions. "Je ne peux pas prendre mon stylo sur commande, explique-t-il. Je n'ai rien à vendre que mes disques, comme disait Brassens. Cela m'a peut-être donné de la distance sans trop vendre mon âme". C'est la raison pour laquelle l'artiste kabyle est un homme libre, dans sa musique comme dans ses mots. C'est aussi pour cela que sa parole compte pour de très nombreux Maghrébins, qu'ils soient Berbères ou non, et que le monde entier a su reconnaître en lui une grande authenticité et une belle simplicité.

Idir sort donc un disque, *Ici et ailleurs*, composé de 11 chansons, principalement des reprises. Et pour varier les plaisirs, il a invité un grand nombre d'artistes pour l'accompagner. La liste est impressionnante et témoigne de l'affection que lui porte la scène musicale française. On retrouve ainsi des duos avec Francis Cabrel, Maxime Le Forestier, Charles Aznavour, Grand Corps Malade ou encore Bernard Lavilliers.

"Idir dépasse les clivages", affirmait Martine Bouvelot, adjointe au maire chargée de la Culture, le jour de l'inauguration de l'exposition au château de Ladoucette. "On ne vaut que par le parcours que l'on a fait, que par la qualité de nos sentiments et que par la consi-



De gauche à droite : Idir, Jean-Christophe Lagarde, député-maire, Mustapha Saadi, créateur de la coordination berbère de France, Hamid Chabani, conseiller municipal délégué et conseiller départemental.

dération que l'on a pour les autres", lui répondait l'artiste, quelques instants plus tard. Cette ouverture au monde, cette volonté de faire valoir ses origines berbères depuis ses

premiers enregistrements au début des années 70, permettent aujourd'hui à toute une culture de s'exprimer.

La musique est un langage universel qui permet, lorsqu'il est parlé avec le cœur, de dépasser les clivages. Ainsi, même loin des ondes et des modes, Idir est une balise sur le chemin de l'authenticité. La nouvelle de son concert drancéen s'est répandue dans toute la ville à très grande vitesse. Et pas seulement au sein de la communauté berbère : Idir est un artiste important parce qu'il a su buturer ses racines profondes dans un terreau universel.

➔ samedi 8 avril à 19 h
Gymnase Joliot-Curie, 107, avenue Jean Jaurès
Tarifs : 15 €, 12 € (moins de 12 ans)
Billetterie au Centre culturel franco-berbère
37, boulevard Paul Vaillant-Couturier
(derrière le stade nautique)

Expositions



Une exposition consacrée à un chanteur... On aurait pu croire qu'un certain culte de la personnalité était à l'œuvre au château de Ladoucette. Pourtant, nous étions bien aux antipodes de cette vision, qu'Idir aurait sans doute supportée assez mal. Pour la municipalité comme pour le Centre culturel franco-berbère, il s'agissait avant tout de valoriser une idée simple : le parcours d'un homme, comme vous et moi, peut avoir valeur d'exemple parce qu'il est porteur d'espoir pour tout le monde. Les photos et objets dans l'exposition n'avaient a priori rien d'exceptionnels (le village natal d'Idir, Idir et sa mère, Idir jouant au foot, une vieille guitare déginglée...). Or, c'était peut-être justement cela qu'il fallait en retenir : on peut jouer au foot, aimer ses parents, valoriser ses racines, être quelqu'un de simple, tout en ayant valeur d'exemple.

Ce fut pour les classes des écoles élémentaires qui ont visité l'exposition une belle occasion de découvrir, en compagnie de leurs enseignants, une part de la vie en Afrique du Nord. En tirant le petit fil de la vie d'Idir, c'est toute la pelote de la culture amazigh, vieille de plusieurs millénaires, qui se dévoile. C'est une petite graine sans prétention qui est ainsi semée dans ces jeunes esprits. C'est ce que l'on appelle la culture.

La première partie de l'exposition *Idir, une vie* terminée, la seconde a débuté le 24 mars, au Centre culturel franco-berbère.

➔ Idir, une vie (2^e partie)
jusqu'au 15 avril
de 14 h à 19 h
Centre culturel franco-berbère
37, boulevard Paul Vaillant-Couturier (derrière le stade nautique)

■ Brèves



Exposition

• "Le polar français"

La longue histoire du polar hexagonal, ses auteurs incontournables, ses œuvres cultes et l'évolution de ce courant littéraire.

Tout public

➔ du mardi 4 au jeudi 27 avril

➔ MGB

Spectacles

• "Attention polar !"

par le conteur Richard Abécéra
Devenez détective et résolvez des énigmes dans une ambiance polar-jazz.

Dès 12 ans

➔ mercredi 5 avril

à 15 h

➔ MGB

• "Ne tirez pas sur le scarabée".

Muldoon La Punaise, scarabée et détective privé, est chargé de faire toute la lumière sur la disparition d'Eddie, le perce-oreilles. Une aventure drôle et passionnante.

Dès 6 ans

➔ mercredi 12 avril

à 16 h

➔ MGB

Projection

• "L'Affaire SK1"

de Frédéric Tellier

Enquête du jeune inspecteur Frank Magne pour traquer l'insaisissable Guy Georges, "le tueur de l'est parisien".

Déconseillé aux moins de 12 ans

➔ samedi 22 avril

à 15 h

➔ médiathèque de l'Économie

Conférence-débat

de l'auteur et scénariste Rachid Santaki, auteur de "Flic ou caillera" et "La légende du 9-3"

Thème : la façon d'écrire un scénario, son propos et ses personnages.

Dès 14 ans

➔ vendredi 28 avril

à 17 h 15

➔ MGB

➔ gratuit, sur inscription (dans la limite des places disponibles)

➔ médiathèque Georges Brassens (MGB)

65, avenue Marceau

01 48 96 45 67

➔ médiathèque de l'Économie

29, rue Dominique Roberty

01 48 96 45 64

➔ mediatheques.paristde.fr

Bandes dessinées : concours

en solo ou en groupe (maximum 4)

sur le thème de l'amitié

➔ dépôt des planches avant le 22 avril

➔ médiathèque Georges Brassens

65, avenue Marceau

01 48 95 45 67

Lectures de contes pour enfants

➔ samedis 1^{er} avril et 22 avril

➔ mercredi 26 avril

à 15 h

➔ médiathèque Georges Brassens

65, avenue Marceau

+ d'actus culturelles

f Culture Drancy

Éducation

Un conte de fée pour les écoliers de Jorissen

Samedi 18 mars, les élèves de la classe de CM1 A de l'école élémentaire Jacques Jorissen ont rencontré le duc et la duchesse de Cambridge, en visite officiel en France. Retour sur un moment dont ils se souviendront très longtemps.

Rencontrer un prince et une princesse, cela arrive parfois dans les livres pour enfants... mais beaucoup plus rarement, pour ne pas dire jamais, dans la vraie vie. Quand les élèves de la classe de CM1 A d'Halima Saidane reçoivent la visite d'un chercheur britannique le temps d'un cours de sciences en anglais, aucun n'aurait imaginé que cette demi-journée leur permettrait de pouvoir un jour échanger quelques mots avec les futurs roi et reine d'Angleterre. Et pourtant, c'est bien cette matinée, sous l'égide de la direction générale de l'enseignement

scolaire (DGSCO) et du British Council (agence britannique internationale chargée des échanges éducatifs et des relations culturelles) qui leur a permis d'être pré-sélectionnés avec plusieurs écoles de l'Académie de Créteil pour cette rencontre. Et, quand il n'a fallu en retenir qu'une, "c'est la motivation des élèves pour le projet et l'investissement de l'équipe enseignante au quotidien qui a fait la différence", selon Hassina Majid, la directrice de l'école, à l'initiative notamment d'actions à destination des parents non francophones.

La rencontre

L'événement avait lieu au Trocadéro, le samedi 18 mars, en fin de matinée, dans le cadre de la première visite officielle du duc et de la duchesse de Cambridge en France. Un marathon de 48 h qui les a menés de l'Élysée au musée d'Orsay en passant par le Stade de France pour le match de rugby France-Pays de Galles. Pour l'occasion, les enfants avaient revêtu des t-shirts "Les voisins", une initiative franco-britannique, lancée lors de ce voyage et destinée à renforcer les relations entre les deux pays. Si tous ont eu l'occasion d'approcher le duc et la duchesse de Cambridge de près, seuls 10 élèves de la classe ont pu, pendant quelques minutes, échanger avec eux.

10 élèves pour un tête-à-tête

"Tous voulaient faire partie des dix, se souvient Hassina Majid. Nous avons donc dû tirer au sort". Après s'être pliés avec plaisir au protocole britannique, les enfants ont présenté leur projet scientifique au Prince William et à Kate Middleton. "Le couple les a félicités, le prince a essayé le télescope réalisé par les élèves lors de leur cours avec le chercheur britannique, raconte Hassina Majid. Compte-tenu du ciel très "anglais" de cette matinée, le prince s'est également assuré que les enfants n'avaient pas froid. Quant à la duchesse, elle leur a demandé s'ils étaient déjà allés en Angleterre." Bientôt peut-être...



PUBLICITÉ

Alexandre D'ALESSIO
et son équipe vous accueille
toute la semaine 7/7
Le lundi de 10h à 12h et de 14h à 19h30,
du mardi au samedi de 9h30 à 19h30 sans interruption et
le dimanche de 9h30 à 13h.

 OPTIC GARIBALDI

OPTIC GARIBALDI
72 av jean jaurès
93700 Drancy
Tél:01.41.50.82.20

*Bus 143 arrêt 91 du 19 mars 1962
*face au supermarché ARARAT



OPTIC GARIBALDI
72, av jean jaurès
93700 Drancy



-40%
sur MONTURES et VERRES*

 OPTIC GARIBALDI

*Pour tout achat d'une monture et 2 verres.

Une nouvelle résidence, au cœur des Oiseaux

Symbole de la lutte de la Ville contre l'habitat indigne, le 51, rue Castelnau est aujourd'hui une résidence de logements sociaux agréables à vivre et durables, bien intégrée dans son quartier.



Un immeuble neuf de type R+3, du bois sur la façade, une toiture en zinc avec des panneaux solaires, sept logements de type T2 et T3 modernes et lumineux avec balcons et celliers... Le 51, rue Castelnau, dans le quartier des Oiseaux, est désormais une adresse qui fait envie. Mais cela n'a pas toujours été le cas.

Cette résidence est le symbole de l'engagement de la Ville en faveur d'un logement digne et décent. "Ici, il y a 15 ans, il y avait 22 logements insalubres appartenant à des marchands de sommeil, commence par rappeler Jean-Christophe Lagarde, le jour de l'inauguration de la résidence, samedi 11 mars. Le combat a été très long, mais, à force de persévérance, la Ville a gagné". La Ville a racheté le terrain, l'ancien immeuble a été détruit et un nouveau a été construit par l'office public de l'habitat (OPH). Il a été financé par des fonds propres de ce dernier (833.970 €), par un prêt qu'il a souscrit (624.257 €) et par des subventions (État : 192.064 €, Région : 69.897 € et Ville : 73.296 €).

Des logements sociaux intégrés à leur environnement

La construction de ces sept logements fait partie des opérations de rénovation urbaine. "Ce ne sont pas des créations mais

des reconstructions hors site de logements démolis dans les cités Jules Auffret et Pierre Sépard, appelées dans le langage technique "opération diffuse", explique Farid Amari, directeur de l'OPH et adjoint au maire en charge des Travaux. Depuis 2007, 14 opérations de ce type ont été réalisées, la plupart du temps au sein de quartiers pavillonnaires. "La première phase de la rénovation urbaine a nécessité la démolition et la reconstruction de 528 logements dans les cités Jules Auffret et Pierre Sépard, rappelle Jean-Christophe Lagarde. Parmi eux, 165 ont été reconstruits dans le cadre d'opérations diffuses, dans de petits immeubles parfaitement intégrés à leur environnement ou sous la forme de pavillons-jardins". Alors que la première phase de la rénovation urbaine se terminera en 2018 avec la construction des 37 derniers logements, cité Jules Auffret, l'inauguration du 51, rue Castelnau met d'ores et déjà un point final aux opérations diffuses de cette dernière. De nouvelles opérations de ce type verront toutefois le jour dans les années à venir. "Dans le cadre de la deuxième phase de la rénovation urbaine, celle de la cité Gaston Roulaud, 50 % des logements qui seront détruits seront reconstruits hors site", annonce le député-maire. Avant de préciser : "Je tiens à ce que, dans notre ville, le logement social n'ait de social

que le loyer. Ce, afin de garantir une mixité sociale dans les différents quartiers de notre ville et notamment dans leurs écoles". Parmi les sept nouveaux logements de la nouvelle résidence, on compte six logements sociaux traditionnels (PLUS) et un à destination de personnes en situation de grande précarité (PLAI). "C'est là aussi un engagement de la Ville : permettre à tous de pouvoir se loger à Drancy, aux différentes étapes d'une vie, insiste le député-maire. Ici, un logement est réservé à un foyer en difficulté, mais dans une autre résidence, l'OPH pourra en réserver un autre à une famille qui gagne trop bien sa vie pour prétendre à un logement social classique mais trop peu pour répondre aux critères du privé".

Une résidence durable

La durabilité est un des critères principaux lors de la construction d'un nouveau bâtiment. Une attention particulière est portée au choix des matériaux. "Ils doivent répondre à trois critères : la pérennité, la solidité et la qualité esthétique, souligne Farid Amari. Nous préférons investir un peu plus au départ dans des matériaux qui auront une durée de vie supérieure et nécessiteront moins d'entretien". Dans le même esprit, l'OPH fait le choix d'installer dès aujourd'hui des équipements qui seront utiles dans un avenir proche. "Toutes les chambres disposent ainsi de prises RJ 45 de manière à anticiper l'arrivée de la fibre dans le quartier, normalement fin 2018/début 2019", illustre le directeur de l'OPH. Mais la durabilité d'un bâtiment, c'est également son inscription dans une démarche de développement durable. Le bâtiment est certifié Qualitel label Habitat et environnement profil A (RT2012). "Concrètement, cela se traduit par une consommation

d'énergie moins importante, une meilleure qualité de l'air intérieur et extérieur, une meilleure isolation acoustique, la mise à disposition des locataires de systèmes permettant de réduire leur consommation d'électricité et d'eau ainsi que d'équipement favorisant le tri et le recyclage", explique Bernadette Vandennabelle, adjointe au maire en charge de l'Environnement et administratrice de l'OPH. Sur le toit, sont installés des panneaux solaires. Sur le parking, à l'arrière du bâtiment, une borne est également prévue pour la recharge des véhicules électriques. "C'est le cas dans tous les bâtiments que construit la Ville et qui disposent de places de stationnement", note le député-maire.



Les sept appartements disposent de balcons avec cellier.

LE MOT DU MAIRE

Changer la Ville avec la rénovation urbaine.

La première tranche de renouvellement urbain touche à sa fin et l'expérience acquise permet utilement d'ajuster au mieux la seconde étape en cours d'élaboration. Les habitants de Gaston Roulaud entendent des affirmations plus ou moins exactes sur le devenir de leur cité et surtout sur le sort qui leur sera réservé.

Je veux redire avec force que tous les locataires seront relogés à Drancy comme ce fut le cas avec tous les anciens locataires de Jules Auffret et Pierre Sépard; que pas un de ceux qui vivaient dans ces deux cités n'a été "chassé" de Drancy ou relogé en dehors de la Ville. Je peux même affirmer que nous avons mis un point d'honneur à trouver la solution la plus adaptée et la plus conforme aux souhaits de chacun.

Ensuite, lorsque les logements neufs ont été construits, ils ont été proposés en priorité à ceux qui vivaient à Jules Auffret et Pierre Sépard juste avant les démolitions.

Enfin, le choix fait lors de cette première rénovation a été celui d'un habitat social à taille humaine composé de petits immeubles et de pavillons construits sur place ou bien répartis dans toute la Ville.

À titre d'exemple, on vient d'inaugurer le petit collectif situé 51, rue Castelnau composé de sept appartements sociaux. Ils participent à la reconstitution du nombre équivalent de logements HLM à ceux des anciennes cités Pierre Sépard et Jules Auffret.



Pour la cité Gaston Roulaud, les règles du jeu mises en place par l'État dans l'ANRU 2 sont un peu différentes car l'État impose en effet que, sur la surface libérée par la démolition de la cité, soient reconstruits un nombre supérieur de logements.

Néanmoins, les principes qui ont fait la réussite de la première rénovation urbaine seront appliqués avec la même rigueur, à savoir promouvoir une vraie mixité sociale, reloger à Drancy tous les locataires actuels de la cité, et maintenir toutes les structures publiques ou associatives qui favorisent un lien social dans le quartier.

Tout ce qui peut être raconté par ailleurs n'est rien d'autre que des balivernes ou des mensonges.

Que ce grand chantier suscite des interrogations, les mêmes que nous avons entendues avant la transformation de Jules Auffret et Pierre Sépard, c'est tout à fait légitime de la part de locataires attachés à leur ville et à leur quartier.

Cependant, chacun connaît l'état de ces immeubles vétustes sans confort et l'enjeu est bien là pour ceux qui y vivent. Pour eux, le vrai changement pour bien vivre à Drancy, c'est demain la rénovation urbaine.



Jean-Christophe Lagarde, au centre avec à sa droite, Farid Amari, directeur de l'OPH et adjoint en charge des Travaux et à sa gauche, Bernadette Vandennabelle, adjointe au maire en charge de l'Environnement et administratrice de l'OPH.

LIBRE OPINION

Élus À gauche pour Drancy solidaires ensemble

Débat d'orientations budgétaires à Drancy...du flou, du flou et du flou !

Lors du dernier conseil municipal, les conseillers municipaux étaient appelés à se prononcer sur les orientations budgétaires pour l'année 2017. Un exercice difficile tant le projet présenté se caractérise par son manque de consistance.

Rien n'est dit sur la manière avec laquelle nous allons assumer les baisses de dotations décidées successivement par les gouvernements successifs SARKOZY (alors soutenu par le Maire) et HOLLANDE

Certes le maire annonce 2 priorités : les écoles pour faire face à la hausse de la démographie scolaire et la sécurité en équipant la ville de caméras de surveillance supplémentaires.

Rien sur les montants ou même en termes de pourcentage ! Combien cela représente-t-il dans le budget global ? Et quel budget de fonctionnement pour la culture, l'emploi, le logement ou encore la santé... ? Pour nous ce sont des priorités qui méritent d'être débattues !!

Face à ce flou budgétaire, nous avons exprimé notre désaccord en votant contre !

Olivier VALENTIN & Nathalie VASSEUR

LIBRE OPINION

Élus Drancy autrement

Le Député LAGARDE, le mauvais élève de l'assemblée nationale

En cette fin de mandat législatif, le site nosdéputés.fr nous renseigne sur le bilan de notre cumulard député-maire-président de l'UDI-vice-président de terre d'envol et conseiller métropolitain. Les chiffres sont peu élogieux.

Sur 577 députés, il se classe dans les 150 derniers avec une présence en commission de 19 semaines, le meilleur député en affiche le double ! Sur 19 semaines il a participé à 15 réunions de commissions. C'est 5 fois moins que les meilleurs !

Même lorsqu'il y participe il y prend 2 fois moins la parole que la moyenne des députés, ce qui n'est pas dans ses habitudes pourtant...

En signant 13 propositions de lois il est bien en dessous de la moyenne des députés qui est de 24. Entre siéger à l'assemblée ou sur les plateaux télé, il faut choisir.

Hacène CHIBANE

06 20 65 24 48 contact@drancy-autrement.fr

Ndlr : Le Parisien du 27 février dernier publiait le classement des députés les plus influents : "Ceux qui ont la capacité à faire vraiment entendre leurs positions". Jean-Christophe Lagarde y figurait à la 29^e place sur 577.

LIBRE OPINION

Majorité municipale

Construire un budget est devenu un exercice difficile depuis l'invention socialiste de la Métropole du Grand Paris et des Établissements Publics Territoriaux. La loi nouvelle prétendait simplifier et faire des économies. Il n'en est rien.

Au terme de gymnastiques comptables invraisemblables, nous avons pu tracer les contours de notre budget.

En investissement, la priorité est une fois encore pour l'éducation notamment en raison du rajeunissement de Drancy. Près de la moitié de nos dépenses y sera consacrée.

S'y ajoutent les travaux de sécurité avec la croissance de notre réseau de vidéoprotection, d'entretien de nos bâtiments publics ainsi que les chantiers de voirie dans le quartier Jules Auffret.

Au niveau des recettes attendues de l'État, les dotations continuent à baisser. De ce fait, par prudence, nous diminuons les dépenses de fonctionnement notamment grâce aux économies dues aux énergies renouvelables.

Ainsi, nous pouvons confirmer que les taux d'impôts locaux inchangés depuis huit ans, ne bougeront pas non plus en 2017.

Enfin, en réponse à ceux qui disent que la ville est surendettée, elle se situe désormais dans la moyenne des villes de même taille.

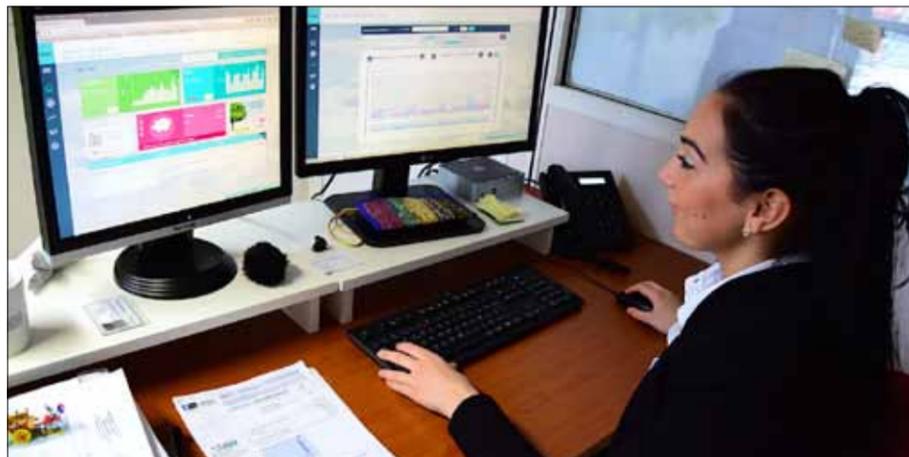
En résumé, la ville poursuit avec efficacité la recherche d'économies, ne touche pas aux taux des impôts locaux et continue à faire de l'école sa priorité.

Énergie

Des bâtiments connectés

Pour améliorer la performance énergétique de ses bâtiments, la Ville suit en temps réel leurs consommations. Résultat : 200.000 à 400.000 € d'économies par an.

Une cinquantaine de bâtiments communaux, principalement des écoles et des sportifs, sont aujourd'hui équipés de capteurs permettant le suivi de leurs consommations énergétiques, en eau et, pour certains, en électricité. Les informations collectées sont ensuite restituées en temps réel sur le portail de gestion de la Cellule énergie de la Ville. "L'objectif est de repérer les dysfonctionnements le plus tôt possible pour pouvoir intervenir le plus rapidement possible", explique Abdeilah Mhamdi, responsable du service. Un agent, dédié à la gestion des fluides, est donc chargé de ce suivi. Sur son écran, elle est à l'affût de la moindre anomalie. "Je vérifie la cohérence entre la consommation, les horaires et l'usage du bâtiment", décrit Nisrine Chtioui. Une consommation d'eau entre 20 h et 7 h du matin dans une école nous peut être la conséquence d'une fuite." La mise en place de ces capteurs dans les bâtiments municipaux permet à la Ville de réaliser entre



200.000 et 400.000 € d'économies par an, uniquement sur les fuites d'eau, soit l'équivalent du coût du matériel. "L'investissement a été rentabilisé en un an", constate Abdeilah Mhamdi. La Ville souhaite donc développer cette technologie et connecter un maximum de bâtiments.

On en parle

Un reportage *Drancy : des capteurs pour mieux gérer l'énergie* est consacré à ce sujet sur smart city mag.fr



Éducation

Rentrée 2017 : inscrivez vos enfants

Afin que la ville puisse préparer au mieux la rentrée prochaine, les parents doivent au plus vite inscrire leurs enfants à l'école et faire leur demande de dérogation.

Préinscriptions en maternelle et en CP

Les parents doivent préinscrire les enfants nés en 2014 à la maternelle et ceux nés en 2011 à l'école élémentaire, au service Mairie accueil (rez-de-chaussée du centre administratif) ou dans les Maisons des services publics. La liste des pièces à fournir est disponible sur drancy.net.



→ Mairie accueil, rez-de-chaussée du centre administratif
Place de l'Hôtel de ville

→ Maison des services publics :
- Avenir, place de l'Amitié
- Économie, 29, rue Dominique Roberty

Dérogation scolaire

Une dérogation à la sectorisation peut être

accordée, à titre exceptionnel. La demande doit être faite auprès du service Éducation.

La liste des pièces à fournir est disponible sur drancy.net.

→ Service Éducation
Centre administratif
Place de l'Hôtel de ville



Famille

Les vacances de printemps à Drancy

Quelques idées d'activités ou de structures auxquelles s'adresser...

À Drancy

→ Centres de loisirs et service municipal de la Jeunesse

Au programme : sorties culturelles et sportives, parcs d'attractions, ateliers théâtre, rugby, équitation...

• Centres de loisirs de 3 à 12 ans

Les inscriptions peuvent se faire en ligne au plus tard deux jours ouvrés avant l'accueil de l'enfant, sur le Portail famille ou en retournant le formulaire (téléchargeable sur drancy.net) au service Mairie accueil, au rez-de-chaussée du centre administratif et dans les maisons des services publics Avenir et Économie.

• Service municipal de la Jeunesse / Club ado de 8 à 17 ans
01 48 96 39 20
smj@drancy.fr

→ Centre social municipal

Au programme : activités manuelles (pâtes à sel, pinata), culturelles (cinéma), sportives, cuisine...

8, rue Pierre Sépard
01 48 96 45 15
centre-social@drancy.fr

→ Médiathèques

mediatheques.paristde.fr

→ Expositions

• Le parcours du chanteur berbère Idir - deuxième partie jusqu'au 15 avril (p. 3)

• Les créations des élèves de l'école élémentaire Jean Macé sur le thème du développement durable
médiathèque de l'Économie, 29, rue Dominique Roberty
• Mickaël Bethe-Selassié du mardi au dimanche de 12 h à 18 h, le samedi jusqu'à 19 h
château de Ladoucette

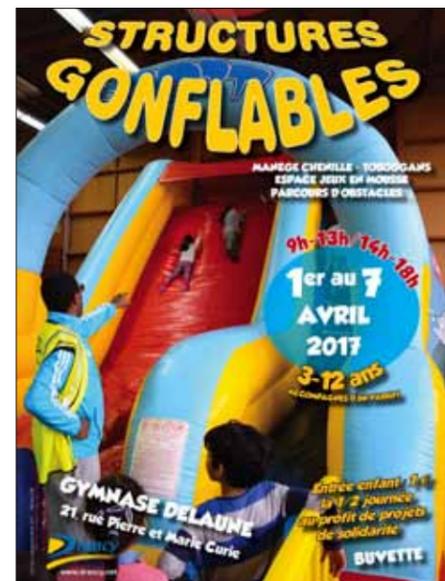
→ Mémorial de la Shoah

Exposition "Shoah et bande dessinée" jusqu'au 30 octobre
www.memorialdelashoah.org

→ Parc de Ladoucette et ferme pédagogique tous les jours, jusqu'à 19 h

→ Stade nautique

lundi, mardi, jeudi et vendredi de 12 h à 19 h, mercredi de 12 h à 17 h, samedi de 12 h à 18 h 30 et dimanche de 9 h à 12 h 30



À proximité

→ Musée de l'Air et de l'Espace du Bourget
3, esplanade de l'Air et de l'Espace
Accès en bus : ligne 148, arrêt Musée de l'Air et de l'Espace
Fermeture hebdomadaire le lundi
01 49 92 70 00
www.museeairespace.fr

Vacances : partez avec la Ville

Jeunes ou retraités, la Ville permet chaque année à plusieurs centaines de Drancéens de profiter de séjours en France, en Europe ou bien à l'autre bout du monde. L'occasion de découvrir une nouvelle région ou un nouveau pays, de nouvelles activités et de passer de bons moments.



► Séjours pour les retraités

Le Centre communal d'actions sociales (CCAS) a retenu deux destinations en Espagne. La péninsule Ibérique, connue pour son climat ensoleillé, accueillera les retraités Drancéens en septembre et octobre.



L'Andalousie

Séjour dans un hôtel 4 étoiles, en pension complète, avec excursions

→ Du lundi 18 septembre au lundi 2 octobre, 15 jours / 14 nuits

👉 Tarif : 1 275 € / personne (voir encadré)

Prix chambre individuelle : 350 €

L'Hôtel Royal Al-andalus, situé à Torremolinos, près de Malaga, vous accueillera pour profiter du soleil et vous offrir de nombreuses activités. Trois journées sont prévues à Grenade, Séville et Cordoue.



Les Canaries - Ténérife

Séjour dans un hôtel 4 étoiles, en formule tout inclus, avec

excursions

→ Du samedi 14 au samedi 21 octobre, 8 jours / 7 nuits

👉 Tarif : 995 € / personne (voir encadré)

Prix chambre individuelle : 199 €

Hébergés à l'hôtel club Playa La Arena, vous pourrez profiter des deux piscines de l'hôtel et de la plage située à 100 m. Plusieurs excursions sont au programme, avec, entre autres, la visite de Santa Cruz, la ville de "La Laguna", patrimoine de l'Humanité et de la Culture ou encore la forêt de Las Mercedes...

CORSE : aucun candidat n'ayant répondu à l'appel d'offres, le CCAS n'est pas en mesure de présenter cette destination.

Inscriptions

Les inscriptions aux séjours auront lieu mardi 18 avril de 9 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h, salle Louis Méret et dans les Maisons des services publics Avenir et Économie.

Tarifs

La participation sera calculée en fonction des ressources.

Les prix que nous indiquons dans cette page sont des estimations maximum, comprenant la pension complète. Par contre, le supplément "chambre individuelle" est le même pour tous, quelles que soient les ressources. Pour tous les voyages, le point de départ et de retour est Drancy, le transport en direction des aéroports est inclus. Des lieux de rendez-vous seront mis en place dans les quartiers.



Le mot de l'élue

Aude Lagarde, adjointe au maire en charge des Affaires sociales et des Retraités



Je suis ravie de pouvoir proposer aux retraités des séjours au soleil, au sud de l'Espagne. Ces séjours leur permettront de découvrir une culture, un pays mais aussi de tisser des liens entre les retraités drancéens. Partir dans un cadre connu et sûr peut motiver certains retraités qui n'oseraient pas s'aventurer à partir seul. C'est aussi l'intérêt de ces séjours, qui permettent à tous de partir, seul ou avec des amis, avec comme objectif commun de passer un bon moment ensemble. Ces séjours sont importants, ils offrent à tous les Drancéens la possibilité de partir en vacances, en dehors de toute considération financière.

► Séjours pour les jeunes

Le service municipal de la Jeunesse propose aux enfants et adolescents de 4 à 17 ans 39 séjours vers 25 destinations, dont 9 à l'étranger (Angleterre, Irlande, Sardaigne, Espagne, Portugal, Vietnam, Laos, États-Unis). Près de 600 jeunes sont attendus.



Soif de Nature (4/10 ans)
3 séjours en juillet / 2 séjours en août
Durée du séjour : 8 jours
Lieu : le Moulin de la Mulotière, à 100 km de Paris

Farwest Cowboys - Indiens - Trappeurs (6/8 ans et 9/12 ans)
1 séjour en juillet/août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Sargé-sur-Braye (Centre)

Nar'Bonne'Plage (6/8 ans et 9/12 ans)
1 séjour en juillet/août / 1 séjour en août
Durée du séjour : 12 jours
Lieu : Narbonne (Aude)

Sport et abondance (6/8 ans et 9/11 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : La Chapelle d'Abondance (Haute-Savoie)

Méditerranée (6/8 ans et 9/11 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 12 jours
Lieu : La Seyne sur Mer (Var)

Voile, surf et char à voile (6/8 ans et 9/11 ans)
1 séjour en juillet/août / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Saint Jean de Monts (Vendée)

Confiture et cabane (6/8 ans et 9/10 ans)
1 séjour en juillet/août / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Villefranche De Rouergue (Aveyron)

Princesse et Chevaliers, entre poneys et cigognes (6/9 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Luttenbach (Alsace)

100 % foot et plage (7/8 ans et 9/12 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Bayonne (Pyrénées-Atlantiques)

Passion équitation au Grand Vignoble (8/11 ans et 12/14 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Saint Julien de Crempse (Périgord)

100 % sport (9/11 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Mont de Marsan (Landes)

Collège Multisports en Angleterre (11/13 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en juillet/août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Worksop College - Angleterre

Corse et Sardaigne (12/14 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Biguglia en Corse, Palau en Sardaigne

Séjour Espagne, Costa Brava (12/14 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Platja d'Aro Girona, Espagne

Séjour nautique (12/14 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Vieux Boucau (Landes)

Diamant Bleu (12/14 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Hyères (Var)

Double impact (12/14 ans)
1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Théza (Pyrénées-orientales)

Mer d'Oléron (12/15 ans)
1 séjour en juillet / 1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Saint-Georges d'Oléron (Charentes-Maritimes)

Collège en Irlande (14/17 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : The Breesy Center

La Grande bleue (14/17 ans)
1 séjour en août
Durée du séjour : 14 jours
Lieu : Pezenas (Hérault)

Séjour itinérant Vietnam - Laos (15/17 ans)
1 séjour en août
Durée du séjour : 15 jours

Ténérife, Canaries, Espagne (15/17 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 14 jours

Île de Flores Azores (15/17 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 15 jours
Lieu : Portugal

American Dream (16/17 ans)
1 séjour en juillet
Durée du séjour : 15 jours
Séjour itinérant

De New-York à Miami, un parcours de folie (16-17 ans)
1 séjour en août
durée du séjour : 14 jours
Séjour itinérant

Tarifs

Le tarif des séjours est calculé en fonction du quotient familial. Pour établir son quotient, contacter le service municipal de la Jeunesse : 01 48 96 39 20.

Tout sur les séjours

Sur Internet à partir du 1^{er} avril

sejours.drancy.fr



Salle Louis Mèret
le 8 avril de 14h à 16h30

Forum des séjours

22, rue de la République



Le mot de l'élue



Elisa Carcillo, adjointe au maire en charge des Centres de vacances

C'est toujours un grand moment pour l'équipe du service Jeunesse et moi-même de présenter les séjours proposés pour l'été à nos plus jeunes concitoyens. Chaque année, la municipalité permet à 600 jeunes de 4 à 17 ans de partir. 27 destinations sont proposées. Que ce soit à la mer, à la montagne ou à la cam-

pagne, en France ou à l'étranger... c'est le bien-être, la découverte, le plaisir mais aussi le bien-vivre ensemble qui nous ont animés tout au long de notre sélection.

Une nouveauté cette année, la Ville a souhaité mettre en place un site internet qui vous permettra de découvrir chaque séjour en photos et qui facilitera sans aucun doute votre choix. Je vous donne rendez-vous le samedi 8 avril au Forum des séjours d'été qui sera, comme chaque année, un moment privilégié pour rencontrer nos organismes partenaires et pour leur poser toutes les questions pour bien organiser le séjour de vos enfants. C'est également à cette date que les préinscriptions débiteront au forum ou sur le site. Nous espérons que pour chaque enfant et adolescent de notre ville ces vacances 2017 resteront un souvenir inoubliable.

Préinscriptions

- Choisissez trois séjours sur sejours.drancy.fr ou au forum des séjours d'été, et vérifiez que vous remplissez les conditions nécessaires pour vous inscrire (exemple : passeport biométrique obligatoire pour les États-Unis).
- Enregistrez votre préinscription :
 - ➔ samedi 8 avril au forum des séjours d'été
 - ➔ du samedi 8 au samedi 29 avril sur sejours.drancy.fr ou dans l'un des services publics suivants:
 - ➔ Service municipal de la Jeunesse du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
116, rue Sadi Carnot
 - ➔ Guichet Unique du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 (le jeudi jusqu'à 19h, le samedi de 9 h à 12 h)
centre administratif, place de l'Hôtel de ville
 - ➔ Maisons des services publics
 - Avenir : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30, le samedi de 9 h à 12 h
place de l'Amitié
 - Économie : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h
29, Dominique Roberty
- Les jeunes de 12 à 17 ans doivent rédiger une lettre manuscrite de motivation. Pour les séjours à l'étranger, une partie doit être rédigée en français, l'autre en anglais.

Le temps des vacances

Les colos d'antan ont fait place à de nouveaux types de vacances.
Les gamins en culottes courtes font désormais du rafting, un œil sur leur caméra.

S'il est un domaine qui a profondément changé en 80 ans, c'est bien celui des séjours proposés aux enfants par la municipalité. La terminologie reflète assez bien cette évolution : du départ en *colos*, les jeunes sont partis aux *camps d'ados*, pour finalement arriver en *vacances*. Plus important encore, nous sommes passés, en près d'un siècle, d'une nécessité de santé publique à une découverte d'activités multiples très encadrée, en passant, dans les années 70, par un désir d'émancipation. Pour observer ces bouleversements, remontons la pellicule.

La santé, avant tout

1936. C'est l'époque des cabinets secrets à la fin de chaque conseil municipal, pendant lesquels, en l'absence du public, on délibère sur les longues listes de Drancéens pouvant prétendre à une assistance médicale gratuite. Il faut dire que les 46 000 habitants de la ville, en grande partie des ouvriers, ne sont ni riches ni en très bonne santé. Les vacances sont un luxe que bien peu peuvent offrir à leurs enfants. Nous sommes en février et le maire, Jean Berrar, "soumet au conseil pour approbation un projet de construction d'un bâtiment à édifier dans les dépendances du préventorium Jean Jaurès de Doulaincourt (Haute-Marne) [acheté par la Ville en 1923] en vue d'y installer une colonie scolaire. Il expose que le bâtiment est prévu pour abriter 160 enfants, ce qui permettra l'envoi en colonie de 320 enfants en organisant deux départs pendant la période des vacances (...). Les travaux seront effectués en régie avec de la main-d'œuvre recrutée parmi les ouvriers spécialisés inscrits au fond de chômage de Drancy". Il est avant tout question de prendre "un bol d'air" et, accessoirement, un peu de poids. Et comme on ne lésine pas sur la santé, quelques mois plus tard, sera décidé l'achat de 50 hectolitres (soit 5 000 litres !) de vin rouge par an pour Doulaincourt. Il faudra attendre 1954 pour que soit interdit le vin chez les moins de 14 ans dans les cantines françaises, remplacé par le célèbre verre de lait de Pierre Mendès France.

Vacances à la mer

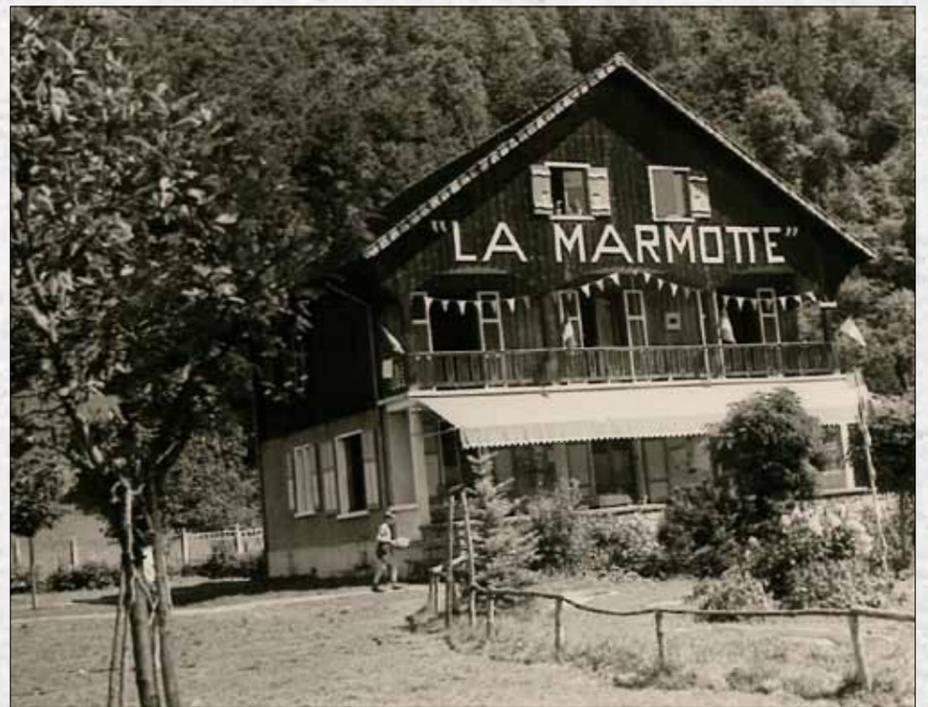
1950. C'est en février que le maire, Gaston Roulaud, expose au conseil "[qu']il est nécessaire autant qu'urgent d'acquérir une nouvelle colonie de vacances. De plus, de l'avis du corps médical, certains enfants devraient bénéficier de l'air marin plu-



Quelques-uns des nombreux Drancéens à être passés par le centre de Trébeurden.

tôt que de l'air de nos campagnes". Pour 10 millions de francs, la Ville porte son dévolu sur l'hôtel La Résidence, ex Grand hôtel d'Angleterre, à Trébeurden, dans les Côtes-d'Armor (alors Côtes-du-Nord). Il est donc, de nouveau, question de santé : l'air marin est en effet recommandé pour les maladies respiratoires, comme la tuberculose qui sévissait encore durement à cette époque. C'est sur les sept plages environnantes que des milliers de jeunes Drancéens (qui pour la plupart ne savaient pas nager, le stade nautique n'étant construit qu'en 1968) ont ainsi découvert les joies de la baignade en mer.

Dans les années qui suivirent, la Ville fit l'acquisition de la grande propriété de Pamfou (1955), qui sera réservée pour les vacances des tout-petits, puis de centres à Beg-Leguer et Saint-Hilaire-de-Riez.



Le chalet de La Marmotte, à Samoëns.

En 1957, les jeunes drancéens prirent la direction des Alpes, à Samoëns. Depuis deux ans, un camp de montagne était loué à Fessey. La collaboration devenant impossible, le maire, Maurice Nilès, arrêta "son choix sur une maison assez grande pour contenir 60 pré-adolescents, entouré d'un terrain plat permettant d'y monter des tentes pour les adolescents". C'est le début des classes de neige avec leurs cours dispensés dans le chalet de La Marmotte.

Priorité aux activités

1968 passant là-dessus, les vacances changèrent dans les années 70. Les lieux étaient les mêmes, mais il était bien moins question de santé publique. Dans les camps d'ados, on prenait ses premières leçons de liberté. Les moniteurs étaient chevelus et on grattait la guitare autour d'un grand feu. Les jeunes as-

piraient alors à l'indépendance, sans forcément "s'encombrer" d'un adulte pour veiller sur eux.

C'était bien, mais tout ceci coûtait très cher. L'entretien de toutes ces propriétés, utilisées seulement quelques semaines par an et pour un nombre de jeunes de plus en plus réduit, pesait lourdement sur le budget municipal. Par ailleurs, ces colos ne faisaient plus recette car les goûts des jeunes avaient bien changé. C'est pourquoi, dans les années 2000, la plupart d'entre elles ont donc été revendues pour faire place à un catalogue de vacances à thèmes, qui évolue sans cesse, et à des séjours à l'étranger. L'encadrement est désormais spécialisé et professionnalisé. On fait du quad, de l'escalade ou du rafting, on bouge, on se dépense et on découvre plein de nouveaux horizons.



Samoëns, en février 1974. L'ambiance est à la détente.

Brèves

► Rappel : une aide financière pour isoler son habitation

Pour réduire la facture énergétique des familles aux revenus modestes, l'Établissement public Paris Terres d'Envol peut participer financièrement à la rénovation de leur logement pour en améliorer la qualité thermique.



Pour en savoir plus :

→ mercredi 19 avril de 9 h 30 à 12 h 45

➔ Point d'Accès au Droit du Bourget 1, rue Pierre Curie

► Certifiez votre niveau en orthographe

Le Certificat Voltaire permet de justifier de son niveau de maîtrise de l'orthographe auprès des employeurs et constitue un plus sur un CV. Le test dure 3 heures, les résultats sont communiqués 15 jours après par mail, puis par courrier. La prochaine session est organisée samedi 22 avril à 9 h.



Comment s'inscrire ?

→ Au plus tard samedi 8 avril

• Si vous êtes inscrit à la Mission emploi ou que vous suivez des cours à la Plateforme Réussite :

➔ Plateforme Réussite 93, rue de la République 01 48 96 51 92

Tarif : 17 €

• Dans le cas contraire :

➔ www.certificat-voltaire.fr

Tarif : 59,90 €

► Les mercredis de l'apprentissage

La Mission emploi organise tous les quinze jours des réunions d'informations collectives.



→ mercredis 5 et 19 avril de 14 h à 16 h

➔ Mission emploi

93, rue de la République

L'actu de l'emploi

Mission Emploi Drancy

► Jobs d'été

Le BIJ organise, en partenariat avec le Lions club international, un atelier sur "les techniques de recherche de jobs d'été". L'objectif : permettre aux jeunes d'optimiser leurs chances de décrocher un emploi. Au programme : présentation des moyens pour rechercher un job d'été, réalisation de CV, aide à la rédaction de lettre de motivation, conseils pour les entretiens d'embauche, simulation d'entretien avec des professionnels.



→ mardi 11 et mercredi 12 avril de 14 h à 17 h

➔ Inscription obligatoire auprès du BIJ jusqu'au 7 avril

157, cité Paul Bert

01 48 96 51 10

du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de

13 h 30 à 17 h 30, le vendredi de 9 h à 12 h

L'actu en temps réel

Ville de Drancy

Famille

Prévention, le CDDF très actif

Depuis 2010, le nombre de familles faisant appel à Raymond Schulz, coordinateur du Conseil pour les droits et devoirs des familles (CDDF) ne cesse d'augmenter. 107 familles ont ainsi été accompagnées en 2016 contre une quinzaine sept ans plus tôt. Une prévention nécessaire mais surtout efficace.

Depuis sa création il y a sept ans, Raymond Schulz est la référence lorsqu'on parle du CDDF. Désigné par le député-maire pour être le coordinateur de ce dispositif, il travaille avec l'ensemble des services de la ville, les deux polices, municipale et nationale, les associations ou encore les bailleurs sociaux.

Le rôle du coordinateur

"J'interviens auprès des enfants comme des parents, dans les classes des écoles élémentaires, dans les collèges ou encore dans les lycées de la ville", explique Raymond Schulz. Ses missions sont extrêmement variées : "Je peux, par exemple, m'occuper d'un enfant violent ou d'un autre en décrochage scolaire, du manque d'encadrement des parents, qui peuvent eux-mêmes se trouver en difficulté. J'interviens sur toutes les situations où une aide externe et conciliante peut résoudre un problème." Le plus important à ses yeux : la prévention. "En intervenant rapidement, le préventif en amont possible face à une difficulté ou un risque, on empêche des situations qu'on estime préoccupantes de s'aggraver, ajoute-il. On protège ainsi les mineurs susceptibles de se retrouver en danger."

Qui contacte le coordinateur ?

Les interventions du coordinateur peuvent être demandées par les directeurs/directrices d'école, "mais il m'arrive aussi d'être contacté directement par les parents. Le bouche à oreille fonctionne plutôt bien", révèle Raymond Schulz. Si le nombre de dossiers est de plus en plus élevé, c'est bien parce qu'un nombre croissant de familles n'hésite pas à actionner ce dispositif pour trouver des solutions face à une situation qui les dépasse. Le coordinateur fait également de la prévention sur la délinquance dans les écoles drancéennes qui le souhaitent, et a récemment lancé le permis Internet. L'objectif est toujours le même : sensibiliser les jeunes et les prévenir des dangers encourus.

Objectif : trouver des solutions

Le rôle de Raymond Schulz n'est donc pas en premier lieu de sanctionner, mais bien de proposer des solutions. À chaque signalement, une procédure se met en place : "Pour un ado, on commence par vérifier qu'il n'est pas connu des services de po-

lice. Si le mineur est connu et donc déjà suivi, ce sont eux qui le prennent en charge, moi je n'interviens plus. Si le mineur est inconnu des services de police, alors je convoque la famille : on échange sur le comportement de l'enfant, on essaie de comprendre. Je leur adresse des recommandations et propose des mesures d'accompagnement adaptées", indique-t-il. Un projet d'accompagnement sur mesure est alors présenté à la famille : soutien scolaire, suivi psychologique ou séances chez l'orthophoniste, tout est mis en œuvre pour que les solutions collent aux besoins de la famille. "Je travaille directement avec le service Politique de la ville qui, grâce à son Programme de réussite éducative (PRE), peut prendre rapidement en charge les enfants et les familles, selon certains critères", souligne-t-il.

Si le projet présenté par Raymond Schulz est accepté par la famille, il est mis en place et suivi. Dans certains cas, des dispositifs de contrôle peuvent être proposés. Si, par contre, la famille refuse les mesures proposées, le coordinateur peut demander la réunion du CDDF, dirigé par le maire, afin de discuter de la suite à donner. "Là encore, il s'agit de ne pas laisser une situation s'envenimer", explique-t-il.

Les règles de bon sens

Si certains cas signalés peuvent s'avérer complexes, il s'agit parfois de simplement rappeler les conséquences d'un comportement négligent : "Par exemple, à un parent qui est systématiquement en retard pour récupérer son enfant à l'école, j'explique qu'il y a un coût pour la ville, car la personne qui doit rester pour ne pas laisser l'enfant seul n'est pas un bénévole", indique Raymond Schulz. Bien souvent, l'intervention du coordinateur permet de déminer les situations préoccupantes et les familles trouvent dans cette intervention l'opportunité de retrouver une sérénité perdue. "Malheureusement, il y a aussi des échecs, regrette-t-il. Parfois, ce qu'on met en place ne fonctionne pas. On se démène pour trouver des solutions, tout le monde a l'air satisfait et finalement, la famille renonce au dernier moment à tout ce qu'on a mis en place. Lorsque, devant un décrocheur scolaire, les parents eux-mêmes indiquent, qu'au-delà de 16 ans, l'école n'est



plus obligatoire, on ne peut plus rien faire. Elles oublient que c'est pour elle qu'on a fait tout ça, pour l'avenir de leurs enfants," déplore le coordinateur.

Les atouts du dispositif

Du signalement à l'intervention du maire lorsque le CDDF est saisi, l'intérêt d'un tel dispositif est d'apporter une réponse progressive et graduée, adaptée à chaque situation. Il contribue à responsabiliser les parents, à restaurer l'autorité parentale et le respect des valeurs de la République dont l'élu municipal est le dépositaire et le garant.

En bref

- Le CDDF est obligatoire dans les communes de plus de 50 000 habitants.
- Le CDDF est composé :
 - de représentants de l'État
 - de représentants des collectivités territoriales
 - des personnes œuvrant dans le domaine de l'action sociale, sanitaire et éducative, de l'insertion et de la prévention de la délinquance



ELM Leblanc, un “made in” Drancy innovant et engagé

Trois millions de foyers français sont équipés de chaudières portant les initiales “ELM”, des appareils fabriqués à Drancy par une entreprise qui démontre que l’on peut innover et maintenir de l’industrie en France.

Créée à Drancy en 1932 par son patron emblématique Marcel Leblanc, ELM Leblanc est une marque référence dans le monde du chauffage. Chaque année, pas moins de 110.000 chaudières murales sortent du site de Drancy, rue de Stalingrad. Dans un contexte économique pourtant difficile, la marque, filiale du groupe Bosch, est numéro 1 en France sur les chauffe-eau et chauffe-bain et numéro 2 sur les chaudières murales à gaz. Trois millions de ses appareils fonctionnent aujourd’hui en France. Le secret de sa réussite : être toujours plus compétitive.

Des appareils connectés

La marque veut inscrire ses appareils dans la modernité. Elle est en train d’imaginer une nouvelle chaudière, un objet connecté et design. “La chaudière, dotée d’une façade en verre avec interface tactile, ne sera plus un objet que l’on cache mais sera pleinement intégrée à l’habitat”, annonce Philippe Laforge, directeur général. Elle sera parfaitement en adéquation avec les nouveaux besoins et les modes de vie des utilisateurs. “Une fois équipés, les particuliers pourront régler les paramètres de l’appareil depuis une application web”, décrit Philippe Laforge. La plus-value d’une chaudière connectée s’apprécie également en termes de maintenance. “Les données seront relevées et analysées, ce qui facilitera le travail des installateurs et des entreprises de maintenance qui pourront même, dans certains cas, effectuer des dépannages à distance.” Le site de Drancy devrait débiter la production de ces chaudières connectées courant 2018.

ELM met également l’innovation au service de son organisation pour une meilleure productivité. Régulièrement dans le top 3 des sites Bosch Thermotechnologie les plus performants au monde, le site d’assemblage de Drancy est un centre de référence de l’industrie dite “4.0”, adaptable, connectée et automatisée. “Nous avons mis en place une organisation optimale des rythmes de production”, explique Laurent Tortrat, directeur industriel du site. Le chauffage est une industrie saisonnière : haute saison entre septembre et janvier et creux de février à août. L’ensemble des opérations est contrôlé par un tableau de bord informatique sur mesure, qui permet à tous les intervenants d’avoir accès sur écran tactile à une vision d’ensemble de l’avancée de la fabrication. Optimiser l’organisation est au cœur des réflexions de l’entreprise.



Le retour au “made in France” : du local pour du local

Depuis octobre dernier, ELM Leblanc a réinternalisé la production en série du composant principal de ses chaudières, le corps de chauffe, délocalisée en 1999 en Turquie. De quatre à six opérateurs seront chargés de la production chaque année de près de 60 000 pièces. Pourquoi cette décision ? “La matière première partait d’Allemagne vers la Turquie pour revenir ensuite en France”, souligne le directeur industriel. L’entreprise cherche au maximum à réduire les transports et donc son empreinte carbone. Aujourd’hui, tout compris, la production a le même coût, mais en faisant le choix du local pour le local, elle a davantage de sens. Surtout pour une usine dont 90% de la production des chaudières est destinée à la France.

Développer de nouvelles activités pour maintenir l’emploi

À côté de l’usine d’assemblage, construite en 2001, ELM Leblanc s’est également doté, en 2016, d’un nouveau bâtiment de 1 000 m² dédié au démantèlement et au recyclage des produits en fin de vie, collectés sur tout le territoire français. Le principe consiste à démonter des matériaux pour les revendre. Six postes ont déjà été créés. À terme, cette activité plus douce devrait en mobiliser une quinzaine, à destination plutôt de personnel ayant besoin de changer de secteur d’activité. Cette volonté de développer de nouvelles activités permet de maintenir l’emploi sur le site. “Si la production est stable, il faut réduire le personnel”, constate le directeur industriel. Pour maintenir l’emploi, il faut augmenter la production. Une règle qu’ELM Leblanc applique plutôt bien. Depuis 2001, les effectifs du site sont stables : près de 300 collaborateurs. Et l’entreprise aborde l’avenir plutôt confiante. “Nous avons le potentiel pour maintenir l’emploi et le développer à l’avenir”, assure Philippe Laforge. Le site de Drancy abrite également un centre de distribution automatisé de pièces détachées, un laboratoire de recherches en pleine transformation et bientôt un drive pro où les entreprises pourront venir retirer des pièces détachées et bénéficier de conseils. À court terme, ELM Leblanc a deux objectifs : dépasser la barre des 200 millions d’euros de chiffre d’affaires en 2017 et devenir rapidement le numéro 1 français de la production de chaudières murales.



Le saviez-vous ?



La signification des initiales ELM

- E pour Émile, le père de Marcel
- L pour Leblanc
- M pour Marcel

L’histoire de l’entreprise en bref

- 1932 : fabrication par Marcel Leblanc de son premier chauffe-eau à gaz dans l’atelier paternel drancéen
- 1945 : ouverture de la première usine des Établissements Leblanc à Drancy
- 1965 : lancement de la première chaudière murale à gaz
- 1972 : production annuelle de 150.000 chauffe-eau à gaz et 65.000 chaudières à gaz, 700 employés
- 1973 : l’entreprise fait son entrée à la Bourse de Paris
- 1982 : ouverture de la première filiale à l’étranger
- 1996 : ELM Leblanc, 2^e constructeur français est racheté par Bosch
- 2001 : ouverture de la nouvelle usine de production à Drancy
- 2016 : relocalisation de la production des corps-de-chauffe et création d’une nouvelle activité
- 2017 : ELM Leblanc compte 1000 salariés, tous sites confondus

Une entreprise ancrée à Drancy

- Des salariés drancéens : 51 soit 20% des effectifs
- Sponsoring de clubs sportifs locaux : Vélo club de l’aéroport du Bourget (VCAB) depuis 2008 avec l’achat de matériel (tenues, vélos...)

Une rue Marcel Leblanc

Dans le cadre de la rénovation urbaine du quartier Pierre Sépard, le Ville a choisi de rendre hommage au fondateur de l’entreprise drancéenne en donnant son nom à une rue. Cette dernière ouvrira très prochainement.

Rugby

Superbe fin de saison

Le rugby est un sport qui se pratique beaucoup en hiver, mais qui est nettement plus agréable lorsqu'il fait beau. Surtout lorsque les résultats sont au rendez-vous, comme ce fût le cas pour le RCD en mars.



Dimanche 12 mars, le Rugby club de Drancy (RCD) accueillait la lanterne rouge de la poule, Arras, sur sa pelouse de Guy Môquet. Pour ce premier match sous un soleil printanier, on pouvait s'attendre à une rencontre à sens unique : avec seulement deux victoires au compteur, les visiteurs allaient assurément se faire avaler tout cru. Sauf que ça ne s'est pas passé comme cela, et c'est tant mieux. Les spectateurs ont eu la chance d'assister à un match très agréable, disputé jusqu'à la dernière seconde, avec deux équipes qui avaient envie d'envoyer du

jeu. Il faut dire que la nouvelle était tombée depuis déjà quelques temps : la Fédération française de rugby ayant décidé que la saison prochaine les poules de Fédérale 2 se joueraient à 12 équipes, au lieu de 10, aucune équipe ne sera reléguée en F3 cette année. Les Nordistes pouvaient donc jouer l'esprit tranquille, pour la beauté du jeu. Et le jeu fut beau, multipliant les attaques d'une touche à l'autre, ce qui permit de mettre en valeur de talentueux ailiers. Pas le temps de se chercher des noises dans la mêlée, il fallait avant tout faire vivre le ballon. Les Drancéens ont

fini par l'emporter assez logiquement, 30 à 25, poursuivant ainsi une belle série de victoires.

Le RCD fait tomber le leader

C'était aussi une bonne façon de préparer le choc qui s'annonçait une semaine plus tard sur la pelouse d'Asnières, équipe invaincue à domicile, première de la poule, mais aussi en tête du classement général de toutes les équipes de F2. On espérait simplement que le RCD vendrait chèrement sa peau, dorénavant assuré de terminer la saison dans les six

premiers, une place synonyme de qualification pour la phase finale. Mais les joueurs ont fait mieux que cela : ils ont gagné le match 19 à 18.

Avec six victoires d'affilée, le RCD montre un visage que bien peu attendaient en début de saison. Il a battu au moins une fois toutes les grosses écuries de la poule et, à une journée de la fin de la première phase, il peut se vanter d'avoir une des meilleures défenses. Les objectifs sont d'ores et déjà atteints. Dorénavant, tout ce qui se passera sera à ranger au rayon du bonus.

➔ RCD - Beauvais
dimanche 2 avril à 15 h
stade Guy Môquet
100, rue Saint-Stenay

Phase finale

Terminer la saison en trombe est intéressant pour la suite puisque les équipes classées entre les 3^e et 6^e places devront se rencontrer, en matchs aller-retour, lors d'un tour préliminaire. L'adversaire des Drancéens sera Clamart ou Saint-Denis, tout dépendra des résultats lors de la dernière journée. Ces deux bonnes équipes savent désormais qu'il ne faudra pas prendre Drancy à la légère.

Les rencontres auront lieu les 9 et 16 avril. Quel sera le dimanche où le RCD recevra son adversaire? Encore une fois, tout dépend du dernier résultat. Pour venir soutenir les Drancéens, surveillez les panneaux d'affichage et drancy.net (agenda).

Sport de combat

Ferhat Gueddou, un espoir pour la boxe

Depuis plusieurs mois, le jeune boxeur de l'association CDR boxing, Ferhat Gueddou, multiplie les victoires et les titres. Il participera prochainement à un stage de l'équipe de France.

Les 11 et 12 mars derniers, la Halle Carpentier, lieu mythique de la boxe, accueillait les championnats de France de boxe muay thaï. Sur le ring, les combats se sont enchaînés, permettant de découvrir des sportifs talentueux. Parmi ceux dont les qualités ont fait l'unanimité, un Drancéen, Ferhat Gueddou, licencié à l'association CDR boxing. Il a multiplié les combats et les victoires, jusqu'à la finale où il a décroché avec panache le titre de champion de France des moins de 81 kg. "Ce résultat n'est pas une surprise, souligne Jamel Guenaoui, président du club où s'entraîne le jeune champion. Ferhat obtient de très bons résultats cette saison, il a récemment

gagné la Coupe de France de kick-boxing et décroché le titre de vice-champion d'Île-de-France de boxe K1. Ce, alors qu'il n'a intégré le club il n'y a que dix-mois." Cette ascension très rapide le jeune boxeur l'attribue au club : "J'ai toutes les conditions pour évoluer vite, un entraînement sérieux, des coachs très compétents et une ambiance familiale". Les résultats de Ferhat Gueddou ont été remarqués au plus haut niveau de la fédération qui l'a invité à participer à un stage de l'équipe de France de boxe muay thaï. De quoi motiver Kimia, Aysel, Léane, Sofia et Lorlay, les autres membres de son club qualifiés, aux Championnats de France.



➔ CDR boxing
salle de boxe du stade nautique
06 73 51 68 16

De gauche à droite : Nadir Allouache, président de la fédération, Ferhat Gueddou, Jamel Guenaoui, président du CDR boxing, et Laurent Cortesi, coach du club.



Événement



C Positif & A.M.G. Coaching
présentent



LE CHOC DES ÉLITES

GYMNASSE JOLIOT-CURIE - 107 AVENUE JEAN JAURÈS - DRANCY

GALA DE BOXE ANGLAISE

Tarifs : Prévente : 2€ - Tribune : 4€ - Prestige : 6€ - V.I.P. : 15€

Contact: 06.61.11.72.50

SAMEDI

1^{ER}

19H

AVRIL

2017

12

COMBATS AMATEURS

3

COMBATS PROFESSIONNELS

■ Solidarité

Un partage de valeurs

Deux jeunes polytechniciens ont œuvré durant six mois au sein de l'association Science ouverte. C'est un message simple et valorisant qu'ils ont cherché à transmettre.

Sans doute les collégiens de Paul Langevin qui suivent les cours de soutien scolaire ne se rendent pas encore bien compte que David et Omar, qui les aident deux fois par semaine à faire leurs devoirs et revoir les leçons mal comprises, sont des jeunes hommes hors du commun. Tous deux ont intégré l'école Polytechnique en septembre dernier et devraient, si tout se passe bien, être destinés à de longues et belles carrières. Mais balayons tout d'abord quelques idées reçues sur cette grande école française. On l'imagine volontiers comme une pépinière de cadres pour l'armée où se reproduirait une élite à particules, un club fermé où se constitue des réseaux de futurs dirigeants. Pourtant, à bien regarder ces deux jeunes gens, on se dit qu'une certaine méprise est bien ancrée dans l'imaginaire des Français : le premier vient d'un milieu rural et ouvrier, le second est Marocain. Et tous deux partagent une passion et un talent certain pour un domaine très précis : les mathématiques. Mais comment sont-ils donc arrivés à Paul Langevin ? Il se trouve qu'en intégrant Polytechnique, après une courte préparation militaire, vous devez passer les six premiers mois de votre année scolaire soit dans l'armée, soit en vous investissant dans un stage "civil". Science ouverte avait déposé, l'an passé, sa candidature pour accueillir deux d'entre eux, afin de compléter son effectif. Rappelons que l'association drancéenne développe un grand nombre d'actions, principalement



en Seine-Seine-Denis, visant à valoriser les sciences et à aider les meilleurs élèves sur la voie des grandes écoles. Cet intermédiaire, qui crée des passerelles entre le monde de la recherche et les étudiants de tous âges passionnés par les maths, a acquis, au fil des années, une très solide réputation. En choisissant de passer quelques temps au sein de Science ouverte, David et Omar savaient qu'ils allaient avoir des missions très différentes : du soutien aux collégiens et lycéens à l'encadrement d'ateliers scientifiques, en passant par l'aide aux étudiants en prépas scientifiques.

À respectivement 20 et 21 ans, David et

Omar sont loin d'avoir achevé leurs études. Après un passage par maths sup' et maths spé' (David au lycée Poincaré de Nancy et Omar à Louis-le-Grand à Paris), ils n'envisagent pas, en sortant de Polytechnique surnommée "X", d'intégrer l'armée ni le domaine de l'armement. Tous deux visent plutôt le monde des mathématiques appliquées, notamment dans celui de l'informatique. Mais que pensent ces jeunes gens très doués des Drancéens, à peine plus jeunes qu'eux, qu'ils côtoient au quotidien ? "Les bons élèves sont isolés, constate David. Il y a des méthodes qu'ils n'ont pas encore apprises. Ils ne savent pas qu'il leur faut se former pour acquérir ces mécanismes. Il faut avoir une culture de la réussite par l'éducation". "Il y a ici autant de bons élèves qu'ailleurs, lui répond Omar. J'ai rencontré au collège Langevin une élève qui a de très grandes capacités, mais qui n'en est pas consciente. En discutant avec ses parents, Marocains, comme moi, j'ai essayé de leur expliquer que si elle n'exploite pas ce potentiel, elle passera à côté de grandes études et surtout d'une belle réalisation personnelle".

Omar et David ont, bien qu'ils s'en défendent, des facilités pour arpenter les vastes terres mathématiques. Ils ont réussi à conjuguer leurs passions au futur. C'est sans doute ce message qu'ils aimeraient laisser de leur passage par Drancy : en ayant de l'estime pour ses propres capacités, chacun d'entre nous est capable d'envisager l'avenir avec optimisme.

➔ Science ouverte
01 48 35 02 91
contact@scienceouverte.fr
scienceouverte.fr



Omar Mouchtaki, à Drancy entre Louis-le-Grand et Polytechnique.



Pour David Cheikh, "la culture de la réussite passe par l'éducation".

■ Retour en images



Le spectacle de l'association Perles Biseri a fait le plein, vendredi 10 mars, avec environ 400 personnes.



Samedi 11 mars, 300 personnes ont participé à la soirée crêpes de l'association Cercle celtique Douar Breizh.

■ Brèves



► Tournoi de belote

avec l'ASPE.
➔ samedi 15 avril
à partir de 14 h 30,
salle Albert Liard, 2, rue Étienne Dolet

► Match d'improvisation



Les Jockers de Drancy rencontrent Les Benjugats de Nice.
➔ samedi 22 avril
20 h 30, Maison Orange
21, rue Fernand Péna

► Stages de couture

Créer votre trousse de toilette avec l'association Taffetas et Falbalas.
➔ samedi 22 avril
de 10 h à 13 h, 2, cité Jules Auffret
➔ Inscriptions au 07 82 20 76 26
taffetasfalbalas@hotmail.com

► Brocante

organisée par l'ASPE, avec exposition d'Art (peintures, sculptures...)
➔ dimanche 23 avril
de 8 h à 20 h, salle Albert Liard, 2, rue Étienne Dolet

► Devenez bénévoles

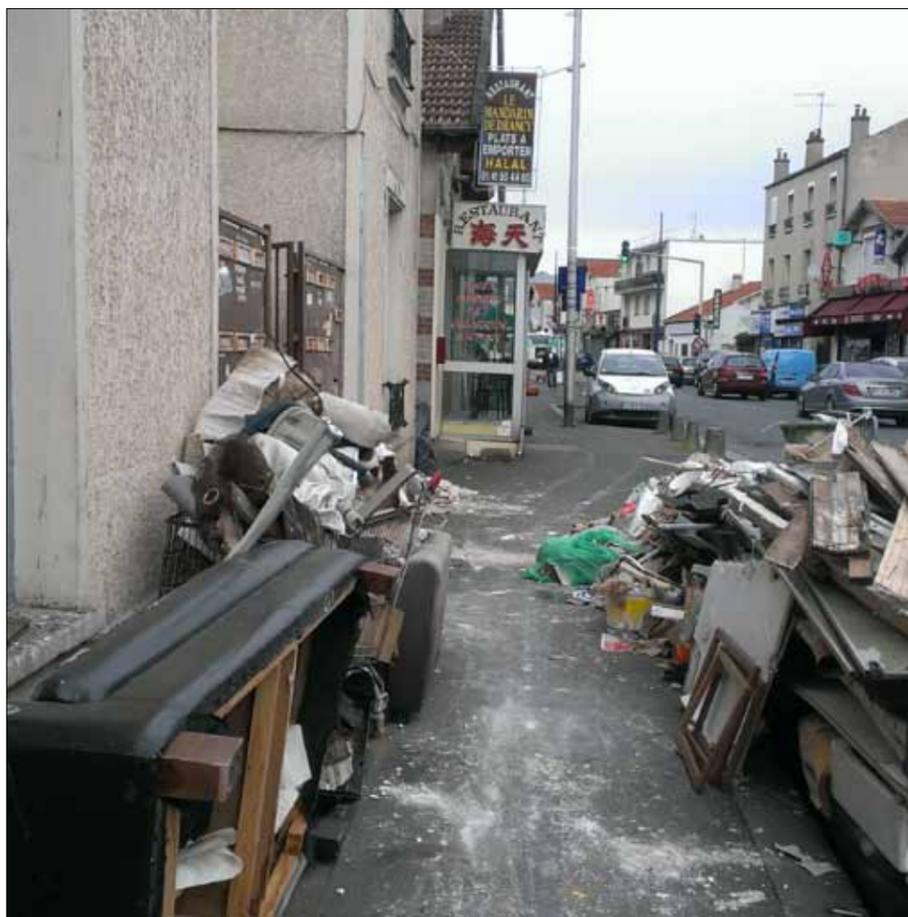
Les Petits Frères des Pauvres créent une équipe à Drancy. Depuis 70 ans, l'association accompagne des personnes de plus de 50 ans en situation d'isolement, de précarité. Les bénévoles sont les maillons essentiels de cette chaîne de solidarité. En devenant bénévole au sein de leur équipe, vous visiterez des personnes âgées isolées à leur domicile ou en hébergement collectif, près de chez vous. Pour rencontrer l'association, rendez-vous samedi 3 juin à la fête de la Ville, parc de Ladoucette.
➔ 06 88 79 66 48
justine.grosse@petitsfreresdespauvres.fr

► Bilan des Restos du cœur

Campagne d'hiver
• 7707 repas distribués
Parmi eux :
- 93 personnes isolées
- 128 familles monoparentales
- 198 couples avec enfants
- 39 couples sans enfants
Place désormais à la campagne d'été.



Non aux dépôts sauvages



Chaque semaine, plus de 14 tonnes de déchets sont laissés sur les trottoirs drancéens. Ces dépôts sauvages sont à la fois dangereux, ils obligent souvent les piétons à descendre du trottoir, et donnent une image de la ville bien peu reluisante. Il est pourtant très simple de se débarrasser de ses encom-

brants : un coup de fil suffit* et c'est gratuit ! À Drancy, une centaine de personnes sont prises la main dans le sac chaque année et écopent d'une lourde amende. Car, pour mettre fin aux dépôts sauvages, si l'appel à la citoyenneté ne suffit plus, la sanction devient nécessaire. La Ville se dote de moyens

pour poursuivre les contrevenants qui mettent sans scrupule la vie de leurs concitoyens en danger et dégradent l'environnement de chacun : signalements, caméras et enquêtes permettent de retrouver nombre d'entre eux et de les faire payer. L'amende peut aller jusqu'à 1500 €, auxquels il faut ajouter les frais d'enlèvements facturés par la ville (300 € le m³ pour les déchets ménagers et 600 € pour les déchets non ménagers type encombrants, gravats). Un sac poubelle rempli de pelures de fruits et de vêtements peut ainsi coûter jusqu'à 1800 € (1500 € d'amende et 300 € d'enlèvement).

Que faire lorsque je veux me débarrasser de meubles encombrants ?

• Appelez le 0 800 940 440

(jusqu'au 30 juin 2017*), un rendez-vous est donné dans les dix jours ouvrables, du lundi au vendredi de 8 h à 18 h (hors jours fériés). Le volume maximal autorisé est de 2 m³, à déposer devant chez vous.

Ne sont pas ramassés avec les encombrants : tout objet de plus de 2 m de long, les gravats, les déchets brûlés, les végétaux, les cartons, les produits ménagers dangereux (peinture, solvant...), les équipements électriques et électroniques (électroménager) (des collectes sont régulièrement organisés par la société Éco-systèmes, consultez l'agenda. Vous pouvez également les déposer à la déchetterie).

• À la déchetterie de Drancy

11, rue Gâteau Lamblin, le samedi matin, de 9 h à 13 h, le vendredi de 13 h 30 à 16 h 30. Uniquement sur rendez-vous au 01 48 96 50 50.

Peuvent être déposés : ferraille et métaux,

bois, encombrants, mobilier (une benne est réservée à ce type de déchet pour un réemploi), gravats (déchets de construction ou déconstruction, l'apport de chaque particulier étant limité à 1 m³), déchets verts (pelouse, troncs, branches d'arbres, élagage d'arbustes d'un diamètre de plus de 10 cm...), pots de peinture, piles et batteries de toutes tailles, acides et bases, lampes et tubes néons, bombes aérosols, produits phytosanitaires, produits et solvants chlorés, solvants divers, détergents, radiographies, téléviseur, réfrigérateur, grille-pain, caméra, ordinateur, téléphone, imprimantes, radio, fer à repasser...

Se munir obligatoirement d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

• À la déchetterie de Romainville

62, rue Anatole France

01 48 96 94 60

Ouverte tous les jours.

Du lundi au samedi : 8 h à 19 h 45

les dimanches et jours fériés : de 8 h à 16 h 45

L'accès à la déchetterie est réservé aux particuliers. Se munir obligatoirement d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

* Attention :

À partir du 1^{er} juillet, la ville organisera des collectes d'encombrants une fois par mois. Les Drancéens seront informés des dates de collecte dans leur secteur et pourront ainsi prévoir de se débarrasser facilement de leur vieux canapé.

PUBLICITÉ



Lycamobile
Call the world for less

TAXIPHONE ARC EUROPE DRANCY

TÉLÉPHONIE • INTERNET • MULTIMÉDIA

TÉLÉPHONE
CASSÉ • BLOQUÉ • BUGGÉ...

Pas de stress, nous prenons en charge
votre téléphone en un rien de temps.
Notre savoir-faire et nos pièces sont garantis !

TÉLÉPHONE
RÉPARER !

138, avenue Henri Barbusse • 93700 Drancy
09 50 40 84 52

État civil

Actes et transcriptions du 1^{er} au 15 mars

ILS SONT ARRIVÉS

La municipalité présente ses félicitations aux nouveaux parents

AHMED Malak • AÏD Inayah • ALI Ayesha • ATTIGUI Emma • AUBERT Margot • BAROUK Nolane • BEN SALEM Ambre • BERROUANE Othmane • BOZTOSUN Ayla • CRISAN Ezechia • DIARISSO Souleymane • ELHOR Giulia • FERNANDEZ LEVÉQUE Mattéo • FOURNIER Ava • GHERRI Sirine • GOMA Kapol • GÜLCAN Ravza • HADDOUCHI Alia • JACQUIN Reff • JOITA Sebastian • JOSEPH Annaelle • JOVANOVIC Aaron • KADA Sofia • KANDIAH Lenita • KARCHESZ Tom • KERMICHE Aziadé • KRIMI Mehdi • LAURENT Eyden • OPREA Raluca • SABHARWAL Anna • SARGA Karina • SHANMUGARAJAH Prithika • SOLLAMATHAN Ishwarie • STANKOVIC Matéo • TARGUI Melissa • ULYSSE Sophonie • VIANA Emy

ILS SE SONT MARIÉS

La municipalité présente ses vœux de bonheur aux nouveaux époux

EL HASSAK Omar et RADJAI Sonia • DI NARDO Fabien et DJOUADI Linda • OUMAMMAR Karim et OUBELAID Thinehane • RAMBELOMANANTSOA Oninantenaina et RAKOTOARIVELO Sombiniaina • YILMAZ Serhat et KOYUNCU Ciydem

LES NOCES D'OR

BOUCHERIE Jacques et Mercédés, 1^{er} août 1966 à Bagnolet - BASSANO Domenico et Lucia, 25 août à Castellaneta (Italie) - ENLAGE Jean et Blanche, 30 octobre 1965 à Paris 11^e - SÉBI Roland et Josette, 10 décembre 1966 à Montreuil

IIS NOUS ONT QUITTÉS

La municipalité présente ses sincères condoléances aux familles qui viennent de perdre un proche

AUDRY Michel • BOUREBIA Fatima épouse BADACHE • CHAPERON Evelyne • CHAVENAS Guy • CHEKKAF Mohamed • GAMBS Chantal épouse GUIONNET • GORZKOWSKI Denise épouse DOUZENEL • HALIMI Hélène épouse ASSOUM • KERJOUAN Jean • LANNOIS Janine épouse PULIÉRO • MAHI Mohammed • PERRET Jeanne veuve ROUSSEL • RAGON Dominique veuve BUGA • RAMIN Sasidarin • RUBIRA Y SAMPER Indalecio • TAMÉ Raymond

Annonces

EMPLOI

Demandes

- Homme sérieux cherche travail dans le bâtiment (peinture, pose de papier peint...). 07 77 07 14 09
- Jeune femme dynamique et sérieuse propose de s'occuper des personnes âgées. 06 23 80 28 79
- Cherche heures de ménage, repassage et propose aide aux personnes âgées sur Drancy et Blanc-Mesnil. 06 72 85 21 09
- Entretien de haies, taille et élagage d'arbres. Possède un motoculteur pour renouvellement de pelouse. 07 77 44 36 89
- Cherche heures de repassage et ménage chez des particuliers ou en entreprises. Travail sérieux, libre de suite à temps plein, 9 €/h. 01 48 32 39 83
- Dame en pavillon propose garde d'enfants pendant les périodes de vacances juin, juillet et août. 07 78 20 51 97
- Garde petits chiens à domicile dans pavillon avec jardin, durant vacances et week-end. 01 48 32 81 47

Cours particuliers

- Pianiste diplômée d'État, professeure expérimentée donne cours de piano, tous niveaux, soutien, préparation au concours, débutants. 06 18 04 32 05

DIVERS

- Vends : doudoune noire avec fourrure noire, t. XL, état neuf, achetée 250 €, vendue 60 €. Manteau 3/4 gris chiné, t. L, 35 €. À débattre. 06 11 29 25 42
- Vends : Perfecto cuir noir à franges, t. L, très bon état, 30 € et gilet cuir noir mixte, t. M, très bon état, 30 €. 06 14 44 56 57

Les médaillés du travail

Lundi 20 mars, 45 Drancéens ont reçu la médaille du travail du secteur privé, remise par Jean-Christophe Lagarde.



Grand or (40 ans)

ABITABILE Ghislaine - FOULER Sylvie - LÉBOBE Didier - LIN Stéphane - MERVEAUX Eric - PINEAU Florence - SOUILLAC Pascal - TAILLEZ Laurence - VERRECCHIA Sylviane

Or (35 ans)

COLLE Véronique - DA COSTA OLIVEIRA Joaquim - GEORGELIN Christian -

GOSSARD Alain - OTTERMATT Valérie - PEREIRAS COUTO José - YAS Evelyne

Vermeil (30 ans)

CASTALDI Laurence - COUMAR Coumar - DI NARDO Catherine - JULIEN Evelyne - LOPEZ Franck - LUIS MOTA Manuel - M'BAREK Ahmed - NGO LINGOM Véronique - POCHET Stéphane - PREAU-CHAT Yvon - VERNIER Guy - ZNIDA Mina

Argent (20 ans)

AMARI Brahim - BLASCO Valérie - CAYET Pascale - CHOARO SANCHES Antonio - COLETTA Enzo - GRENECHE Jimi - ITTOO Rajwanteebye - MANSOURI Samia - MEIRA Christine - PARAMESWARAN Krishnamalar - RAMDANI Rabah - SOPHIE Sandrine - TACHE Abdelkader - VANDENBERGHE Isabelle

Sécurité

Santé

Objets trouvés

Désormais, les objets trouvés se trouvent au Point d'accès au droit. Vous pouvez vous y rendre les lundis et mercredis, de 13 h 30 à 16 h 30.

➔ 2, avenue Jean Jaurès - carrefour des écoles
01 48 96 50 14
pad@drancy.fr

Parc de Ladoucette

À partir du 1^{er} avril, le parc ouvre jusqu'à 19 h.

Adresses et téléphones utiles

► Mairie

➔ Standard
01 48 96 50 00
www.drancy.net

➔ Accueil

- du lundi au mercredi et vendredi de 9 h à 17 h 30,
- jeudi de 9 h à 19 h 30,
- samedi de 9 h à 12 h

➔ Police municipale

01 48 96 39 48

➔ Service municipal d'hygiène

01 48 96 50 06

► Maisons des services publics

- du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30
- samedi de 9 h à 12 h

• quartier de l'Avenir

place de l'Amitié - 01 48 96 39 29

• quartier de l'Économie

29, rue Dominique Roberty - 01 48 96 45 57

► Développement durable

➔ Enlèvement des encombrants sur rendez-vous

0 800 940 440 (appel gratuit d'un poste fixe) du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h, hors jours fériés

Un rendez-vous vous sera donné dans les 10 jours

➔ Déchetterie sur rendez-vous

Ouverte le samedi de 9 h à 13 h
Prise de rendez-vous au 01 48 96 50 50 :

- du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15

- le vendredi de 8 h à 12 h

➔ Votre bac est endommagé?

Il sera réparé ou remplacé gratuitement
01 48 96 50 11

- du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15

- vendredi de 8 h à 12 h

➔ Besoin de renseignements sur le tri, les collectes?

Contactez les ambassadeurs du tri
- du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

01 48 96 45 09

developpementdurable@drancy.fr

Cimetière

Les véhicules sont désormais interdits à l'intérieur du cimetière. Vous êtes invités à vous garer dans la zone bleue qui borde le cimetière. Seules exceptions : les convois funéraires, les personnes âgées de 70 ans et plus, les personnes possédant une carte d'invalidité ou de stationnement pénible debout. La semaine précédant la Toussaint, l'accès sera autorisé à tous les véhicules.

► Pharmacies de garde

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police : 01 41 60 81 40

2 avril

PHARMACIE NIGELLE
144, rue Roger Salengro Drancy

PHARMACIE DE LA GARE
2, avenue de la Division Leclerc Drancy

9 avril

PHARMACIE CENTRALE DE BOBIGNY
64, avenue Louis Aragon Bobigny

16 avril

PHARMACIE BERTHELOT
5, rue Marcelin Berthelot Drancy

17 avril

PHARMACIE PRINCIPALE DE DRANCY
160, avenue Henri Barbusse Drancy

► Médecine de garde

➔ Maison médicale de garde

Le service de garde est assuré à la Maison médicale de Drancy :
- du lundi au vendredi de 20 h à minuit
- le samedi de 14 h à minuit
- les dimanches et jours fériés de 8 h à minuit
17-19, avenue Henri Barbusse
01 55 89 21 90

EN IMAGES



Des créations 100% développement durable à découvrir jusqu'au jeudi 20 avril.

Inauguration de l'exposition des travaux des élèves de l'école élémentaire Jean Macé à la médiathèque de l'Économie, vendredi 17 mars, en présence de Martine Bouvelot, adjointe au maire en charge de la Culture et de Martine Joly-Moreau, adjointe de quartier.



"En avant les artistes", spectacle écrit, mis en scène et interprété par les centres de loisirs, a réuni, mercredis 22 et 29 mars, 400 enfants de 20 centres devant 500 parents.



Inauguration de la crèche Les p'tits loup de l'Avenir, vendredi 17 mars, en présence de Jean-Christophe Lagarde, de Stéphane Salini, vice-président du conseil régional et conseiller municipal, de Sylviane Micault, conseillère municipale déléguée à la Petite enfance et d'Aude Lagarde, adjointe au maire et conseillère départementale. En un an, 88 places de crèches et une maison d'assistantes maternelles (MAM) ont été créées à Drancy.



19 mars. Cérémonie à l'occasion du 55^e anniversaire du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie.



Vendredi 17 mars, 713 jeunes drancéens étaient conviés à l'Espace culturel du parc pour recevoir leur première carte électorale. L'occasion pour le député-maire, Jean-Christophe Lagarde, de leur rappeler l'importance d'exercer leur droit de vote.



Forum des jobs d'été organisé par le BIJ, mercredi 22 mars. Une dizaine d'entreprises proposait des offres auxquelles les 226 jeunes présents ont pu répondre sur place. Pour ceux qui n'auraient pas encore trouvé, des ateliers de coaching sont organisés, les 11 et 12 avril (p. 10).



Près de 150 personnes ont assisté au concert littéraire de Magyd Cherfi, membre du groupe Zebda, vendredi 17 mars, à la MGB, lors du lancement du festival littéraire Hors limites.



Jumelage, photo du groupe. Du 9 au 16 mars, des collégiens allemands d'Eisenhüttenstadt séjournèrent à Drancy. Au programme : visite de Paris et de la Région, journée-découverte dans les collèges de la Ville... Du 1er au 9 avril, les Drancéens sont accueillis par leur correspondant en Allemagne.

